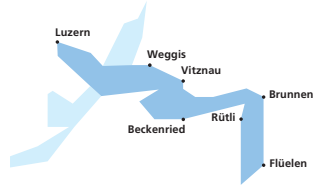


Winter 15. 12. 2013 – 17. 4. 2014 und 20. 10. – 13. 12. 2014



→ **Lucerne – Brunnen – Flüelen**
 ← **Flüelen – Brunnen – Lucerne**

	Sonntags(z) morgge-Schiff ↑ Seite 10			Urnersee Mittagsschiff ↑ Seite 30			Sonntags-Brunch-Schiff ↑ Seite 10			Mittagschiff ↑ Seite 12			Torten-Schiff ↑ Seite 19			Kulinarische Abendfahrt ↑ Seite 15 – 19			
Kursnummer	401	1	405																Kursnummer
→ Lucerne ↔	↔	↔	↔																↔ Lucerne
Verkehrshaus-Lido ↔	↔	↔	↔																↔ Verkehrshaus-Lido
Hertenstein ↔	↔	↔	↔																↔ Hertenstein
Weggis ↔	↔	↔	↔																↔ Weggis
Vitznau ↔	↔	↔	↔																↔ Vitznau
Beckenried ↔	↔	↔	↔																Beckenried ↔
Beckenried ↔	↔	↔	↔																Beckenried ↔
Gersau ↔	↔	↔	↔																↔ Gersau
Treib ↔	↔	↔	↔																↔ Treib
Brunnen ↔	↔	↔	↔																Brunnen ↔
Brunnen ↔	↔	↔	↔																Brunnen ↔
Rütli ↔	↔	↔	↔																↔ Rütli
Sisikon ↔	↔	↔	↔																↔ Sisikon
Tellsplatte ↔	↔	↔	↔																↔ Tellsplatte
Bauen ↔	↔	↔	↔																↔ Bauen
Isleten-Isenthal ↔	↔	↔	↔																↔ Isleten-Isenthal
Flüelen ↔	↔	↔	↔																Flüelen ↔
Kursnummer	402	4	408	10	412	16													Kursnummer
← Flüelen ↔	↔	↔	↔																↔ Flüelen
Isleten-Isenthal ↔	↔	↔	↔																↔ Isleten-Isenthal
Bauen ↔	↔	↔	↔																↔ Bauen
Tellsplatte ↔	↔	↔	↔																↔ Tellsplatte
Sisikon ↔	↔	↔	↔																↔ Sisikon
Rütli ↔	↔	↔	↔																↔ Rütli
Brunnen ↔	↔	↔	↔																Brunnen ↔
Brunnen ↔	↔	↔	↔																Brunnen ↔
Treib ↔	↔	↔	↔																↔ Treib
Gersau ↔	↔	↔	↔																↔ Gersau
Beckenried ↔	↔	↔	↔																Beckenried ↔
Beckenried ↔	↔	↔	↔																Beckenried ↔
Vitznau ↔	↔	↔	↔																↔ Vitznau
Weggis ↔	↔	↔	↔																↔ Weggis
Hertenstein ↔	↔	↔	↔																↔ Hertenstein
Verkehrshaus-Lido ↔	↔	↔	↔																↔ Verkehrshaus-Lido
Lucerne ↔	↔	↔	↔																Lucerne ↔

Anschlüsse auf Bergbahnen

Rigi-Bahn
 Alle Schiffe, ausser Lucerne ab 19.12, haben in Vitznau Anschluss an die Rigi-Bahn. Die Verbindungen finden Sie unter www.rigi.ch

Beckenried-Klewenalp-Beckenried
 Fährt im 20-Minuten-Takt von 8.05 bis 18.05. Betrieb wegen Revision eingestellt vom 31.03. – 16.05. und 03. – 28.11.

Treib-Seelisberg-Treib
 Alle Schiffe haben Anschluss von und zur Treib-Seelisberg Bahn.



20. 10. – 16. 11. 2014

→ **Lucerne – Stansstad – Alpnachstad**
 ← **Alpnachstad – Stansstad – Lucerne**

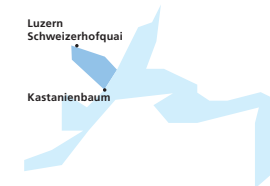
	Kursnummer		57	63	Kursnummer
→ Lucerne ↔	↔	↔	↔	↔	↔ Lucerne
Verkehrshaus-Lido ↔	↔	↔	↔	↔	↔ Verkehrshaus-Lido
Kastanienbaum ↔	↔	↔	↔	↔	↔ Kastanienbaum
Hertenstein ↔	↔	↔	↔	↔	↔ Hertenstein
Kehrseiten-Bürgenstock ↔	↔	↔	↔	↔	Kehrseiten-Bürgenstock ↔
Kehrseiten-Bürgenstock ↔	↔	↔	↔	↔	Kehrseiten-Bürgenstock ↔
Kehrseiten Dorf ↔	↔	↔	↔	↔	↔ Kehrseiten Dorf
Hergiswil ↔	↔	↔	↔	↔	↔ Hergiswil
Stansstad ↔	↔	↔	↔	↔	↔ Stansstad
Alpnachstad ↔	↔	↔	↔	↔	Alpnachstad ↔
Kursnummer	58	64			Kursnummer
← Alpnachstad ↔	↔	↔	↔	↔	↔ Alpnachstad
Stansstad ↔	↔	↔	↔	↔	↔ Stansstad
Hergiswil ↔	↔	↔	↔	↔	↔ Hergiswil
Kastanienbaum ↔	↔	↔	↔	↔	↔ Kastanienbaum
Verkehrshaus-Lido ↔	↔	↔	↔	↔	↔ Verkehrshaus-Lido
Lucerne ↔	↔	↔	↔	↔	Lucerne ↔

Anschluss auf Bergbahn

Weitere Verbindungen finden Sie unter www.pilatus.ch.

Pilatus-Bahn

→ Alpnachstad	12.20	15.05
Pilatus Kulm	12.50	15.35
← Pilatus Kulm	11.30	14.20
Alpnachstad	12.10	15.00



1. 3. – 17. 4. 2014

→ **Einstündige Rundfahrt mit Panorama-Yacht**
 1-hour Cruise | Croisière panoramique












Informationen Seite 24

	Kursnummer			205	207	209
→ Lucerne Schweizerhofquai ↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔
Lucerne Bahnhofquai (KKL) ↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔
Kastanienbaum ↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔
Lucerne Bahnhofquai (KKL) ↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔
Lucerne Schweizerhofquai ↔	↔	↔	↔	↔	↔	↔














Nur Spezialbillette gültig / Special tickets only / Valable uniquement avec billets spéciaux

Zeichenerklärung siehe Seite 67 im Umschlag
 Explanation of Symbols, see fold-out page 68
 Explications des signes voir page à ouvrir 69






















Allgemeine Informationen

- Die Mitnahme von Fahrrädern kann nicht garantiert werden.
-  Dieser Kurs wird in der Regel mit einem Dampfschiff geführt. Änderungen vorbehalten. Auskunft über +41 41 367 66 10 oder www.lakelucerne.ch.
-  Dampfschiff an Sonn- und allg. Feiertagen ab 4. Mai, übrige Zeit Motorschiff. Änderungen vorbehalten. Auskunft über +41 41 367 66 10 oder www.lakelucerne.ch.
-  Station mit Zuganschluss
-  Station mit Zahnrad- oder Standseilbahn-Anschluss
-  Station mit Luftseilbahn-Anschluss
-  Schiffsrestaurant
-  Schiffsrestaurant an Sonn- und allg. Feiertagen, übrige Zeit
 -  Schiffsbistro mit kalten und warmen Snacks.
- Für Gruppen ab 20 Personen sind Mahlzeiten auf Anfrage erhältlich.
-  Schiffsbistro mit kalten und warmen Snacks an Sonn- und allg. Feiertagen, übrige Zeit ohne Gastronomie
-  Schiff verkehrt in umgekehrter Reihenfolge
-  Umsteigen von Schiff zu Schiff in Pfeilrichtung möglich












Verkehrstage

- Allgemeine Feiertage sind Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, 25. und 26. Dezember, 1. und 2. Januar
-  Montag – Freitag ohne allg. Feiertage
-  Samstag, Sonn- und allg. Feiertage
-  Montag – Samstag ohne allg. Feiertage
-  Sonntage und allg. Feiertage
-  Sonntage ohne allg. Feiertage. Nur Spezialbillette gültig.
-  Sonntage und allg. Feiertage sowie täglich vom 1. März – 17. April und 20. Oktober – 16. November
-  Sonn- und allg. Feiertage sowie täglich ab 3. Mai
-  Montag – Samstag ohne allg. Feiertage vom 3. Mai – 23. Mai
-  Sonn- und allg. Feiertage sowie täglich vom 5. Juli – 17. August
-  Freitag vom 8. August – 5. September. Nur Spezialbillette gültig.
-  Kulinarische Abendrundfahrt jeden Freitag und Samstag sowie am 19. Dez. 2013 und vom 23. Okt. – 13. Dez. jeden Donnerstag. Ohne allg. Feiertage, 27., 28. Dez., 28. Feb., 1. März und 18. April. Nur Spezialbillette gültig.
-  Kulinarische Abendrundfahrt jeden Samstag vom 24. Mai – 6. September, ohne 28. Juni. Nur Spezialbillette gültig.
-  Samstag im Juli und August. Nur Spezialbillette gültig.













Zusätzliche Detailinformationen

-  Frühstücksbuffet an Sonn- und allg. Feiertagen
-  Schiffsbistro an Sonn- und allg. Feiertagen vom 18. April – 2. Mai, ab 3. Mai täglich
-  Schiff ohne Gewähr auf Busanschluss in Weggis
-  Busanschluss Weggis von/nach Vitznau – Gersau
-  Nur Abfahrt: Umsteigen in Beckenried, Ennetbürgen ab 17.31, Buochs ab 17.41
-  Halt auf Verlangen in Kehrsiten Dorf (an 12.20) zum Aussteigen.
-  Umsteigen
-  Halt nur zum Einsteigen. Voranmeldung bis am Vortag unter +41 41 367 67 67.
-  Abfahrt bzw. Ankunft Brunnen-Föhhafen
-  Zeitweise umsteigen von Montag – Samstag ohne allg. Feiertage
-  Nur Abfahrt: Tellsplatte ab 17.14, umsteigen in Bauen
-  An Sonntagen fahren Sie zum 2.-Klass-Preis in der 1. Klasse
-  Buochs ab 10.17 und Ennetbürgen ab 10.27, umsteigen in Vitznau
-  Anschluss Richtung Weggis – Vitznau – (Beckenried – Brunnen – Flüelen)
-  Anschluss Richtung Stansstad – (Alpnachstad), ausser Verkehrshaus an 12.35/14.35 erst ab 3. Mai
-  Anschluss Richtung Hergiswil – Stansstad sowie Greppen – Küssnacht am Rigi
-  Nur Spezialbillette gültig
-  Nur Abfahrt: Stansstad ab 11.22, umsteigen in Hergiswil
-  Nur Ankunft: Umsteigen in Hergiswil (an 14.09), Hergiswil ab 14.24, Stansstad an 14.33
-  Anschluss nach Tellsplatte und Sisikon mit umsteigen in Isleten-Isenthal
-  Kleines Schiff. Für Gruppen (ab 10 Pers.). Anmeldung unerlässlich. Eingeschränkt rollstuhlgängig.

General information

- The transport of bikes cannot be guaranteed at all times.
-  Normally a steamboat. Subject to change. Enquiries +41 41 367 66 10 or www.lakelucerne.ch.
-  Steamboat on Sundays and public holidays from May 4; at other times motor boat. Subject to change. Enquiries +41 41 367 66 10 or www.lakelucerne.ch.
-  Station with connection to trains
-  Station with connection to funicular railway
-  Station with connection to aerial cableway
-  Restaurant on board
-  Restaurant on board on Sundays and public holidays, other times
 -  Buffet on board with hot and cold snacks.
- Meals can be served to groups of 20 persons or more. Advance booking necessary.
-  Buffet on board with hot and cold snacks on Sundays and public holidays, other times without gastronomy
-  Itinerary is in reverse order
-  Change of boats in direction of arrow possible












Days of operation

- Public holidays are Good Friday, Easter Monday, Ascension Day, Whitsun Monday, August 1, December 25 and December 26, January 1 and 2
-  Monday – Friday except public holidays
-  Saturdays, Sundays and public holidays
-  Monday – Saturday except public holidays
-  Sundays and public holidays
-  Sundays without public holidays. Valid with special ticket only.
-  Sundays and public holidays and daily from March 1 – April 17 and October 20 – November 16
-  Sundays and public holidays and daily from May 3
-  Monday – Saturday except public holidays from May 3 – May 23
-  Sundays and public holidays and daily from July 5 – August 17
-  Fridays from August 8 – September 5. Valid with special ticket only.
-  Culinary cruise every Friday and Saturday and additionally on 19 December 2013 and every Thursday from October 23 – December 13. Except public holidays, December 27, 28, February 28, March 1 and April 18. Valid with special ticket only.
-  Culinary cruise every Saturday from May 24 – September 6, except June 28. Valid with special ticket only.
-  Saturday in July and August. Valid with special ticket only.














Additional information

-  Breakfast buffet on Sunday and public holidays
-  Buffet on board on Sunday and public holiday from April 18 – May 2, daily from May 3
-  Bus connection in Weggis not guaranteed
-  Bus connection in Weggis from/to Vitznau – Gersau
-  Departure only: change the boat in Beckenried, Ennetbürgen dep. 17.31, Buochs dep. 17.41
-  Stops for disembarking only upon request in Kehrsiten Dorf (arr. 12.20)
-  Change the boat
-  Stops for embarking only. Please reserve one day in advance at +41 41 367 67 67.
-  Departure and arrival Brunnen-Föhhafen
-  Occasionally change the boat: Monday – Saturday except public holidays
-  Departure only: Tellsplatte dep. 17.14. Change the boat in Bauen
-  On Sundays you travel for the 2nd class price in 1st class
-  Buochs dep. 10.17 and Ennetbürgen dep. 10.27, change the boat in Vitznau
-  Connection to Weggis – Vitznau – (Beckenried – Brunnen – Flüelen)
-  Connection to Stansstad – (Alpnachstad) except Verkehrshaus arr. 12.35 and 14.35 from May 3
-  Connection to Hergiswil – Stansstad and also to Greppen – Küssnacht am Rigi
-  Special ticket only
-  Departure only: Stansstad dep. 11.22, change the boat in Hergiswil
-  Arrival only: Change in Hergiswil (arr. 14.09), Hergiswil dep. 14.24, Stansstad arr. 14.33
-  Connection to Tellsplatte and Sisikon with change in Isleten-Isenthal
-  Small boat. Reservation required for groups (min. 10 persons). Restricted wheelchair access.






















Information générale

- L'embarquement des vélos n'est pas garanti.
-  Course assurée en principe par un bateau à vapeur. Sauf modifications. Renseignements +41 41 367 66 10 ou www.lakelucerne.ch.
-  Bateau à vapeur les dimanches et fêtes générales à partir du 4 mai; les autres jours, bateau à moteur. Sauf modifications. Renseignements +41 41 367 66 10 ou www.lakelucerne.ch.
-  Station avec correspondance des trains
-  Station avec correspondance train à crémaillère ou funiculaire
-  Station avec correspondance téléphérique
-  Bateau-restaurant
-  Bateau-restaurant les dimanches et fêtes générales, autres jours
 -  Bistro à bord avec snacks froids et chauds.
- Repas possibles pour groupes dès 20 personnes, après réservation préalable.
-  Bistro à bord avec snacks froids et chauds les dimanches et fêtes générales, autres jours sans gastronomie
-  Le bateau circule dans le sens inverse
-  Changement de bateau dans le sens de la flèche

Information circulation

- Les fêtes générales sont: Vendredi saint, lundi de Pâques, Ascension, lundi de Pentecôte, 1er août, 25 et 26 décembre, 1er et 2 janvier
-  Lundi – vendredi sauf fêtes générales
-  Samedis, dimanches et fêtes générales
-  Lundi – samedi sauf fêtes générales
-  Dimanches et fêtes générales
-  Dimanches sans fêtes générales. Valable uniquement avec les billets spéciaux.
-  Dimanches et fêtes générales et tous les jours du 1 mars – 17 avril et 20 octobre – 16 novembre
-  Dimanches et fêtes générales et tous les jours dès le 3 mai
-  Lundi – samedi sauf fêtes générales du 3 – 23 mai
-  Dimanches et fêtes générales et tous les jours du 5 juillet – 17 août
-  Vendredi du 8 août – 5 septembre. Valable uniquement avec les billets spéciaux.
-  Croisières culinaires tous les vendredis et samedis et en plus le 19 décembre 2013 et tous les jeudis du 23 octobre – 13 décembre. Sauf fêtes générales, 27, 28 décembre, 28 février, 1 mars et 18 avril. Valable uniquement avec les billets spéciaux.
-  Tous les Samedi du 24 mai – 6 septembre, sauf 28 juin. Valable uniquement avec les billets spéciaux.
-  Samedi en juillet et août. Valable uniquement avec les billets spéciaux.

Information supplémentaire

-  Petit déjeuner buffet les dimanches et fêtes générales
-  Bistro à bord les dimanches et fêtes générales du 18 avril – 2 mai, tous les jours dès le 3 mai
-  La correspondance avec le bus à Weggis n'est pas garantie
-  Correspondance à Weggis avec bus de/à Vitznau – Gersau
-  Seulement départ: changer de bateau à Beckenried, Ennetbürgen dép. 17.31, Buochs dép. 17.41
-  Arrêt seulement pour laisser descendre sur demande à Kehrsiten Dorf (arr. 12.20)
-  Changer de bateau
-  Arrêt seulement pour laisser monter. Inscription préalable la veille au plus tard au +41 41 367 67 67.
-  Départ/arrivée Brunnen-Föhhafen
-  Changer de bateau occasionnellement du lundi – samedi sauf fêtes générales
-  Seulement départ: Tellsplatte dép. 17.14. Changer de bateau à Bauen
-  Le dimanche vous voyagez pour le prix de 2ème classe en 1ère classe
-  Buochs dép. 10.17 et Ennetbürgen dép. 10.27, changer de bateau à Vitznau
-  Correspondance pour Weggis – Vitznau – (Beckenried – Brunnen – Flüelen)
-  Correspondance pour Stansstad – (Alpnachstad), sauf Verkehrshaus arr. 12.35 et 14.35 dès le 3 mai
-  Correspondance pour Hergiswil – Stansstad et pour Greppen – Küssnacht am Rigi
-  Billets spéciaux uniquement
-  Seulement départ: Stansstad dép. 11.22, changer de bateau à Hergiswil
-  Seulement arrivé: Changer de bateau à Hergiswil (arr. 14.09), dép. Hergiswil 14.24, arr. Stansstad 14.33
-  Correspondance pour Tellsplatte et Sisikon avec changement à Isleten-Isenthal
-  Petit bateau. Réservation indispensable pour groupes (min. 10 pers.). Accès restreint aux chaises roulantes.